

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRIEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön. — ELŐFIZETÉSI ÁRAK
Egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok,
gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi
és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. — Egy példány 10 fillér.

FELELŐS SZERKESZTŐ: **BETEGH PÁL** LAPTULAJDONOS

FŐMUNKATÁRS: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL: Kossuth Lajos utca 15. szám, hova a
kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Apróhirdetések szavankint
4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért, más hirdetések olcsó árszabás szerint
Nyilat-tör sora 1 K. — M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10.489. sz..

A telekkönyvi helyesbités kérdéséhez.

Fejletlen jogérzékéről tanuskodik hazánkban a múlt évszázad hetvenes éveiben keresztül vitt telekkönyvezés, melynek rendkívüli fogyatékoságait nagyon is kezdték érezni alig néhány év után. Okát a tapasztalatatlanságban, tudatlanságban kell keresnünk, melyhez jó adag indolencia is járult s így nem csodálkozhatunk, hogy a tkvi állapot nem tudott és legnagyobb részt ma sem tud összhangzásba jutni a valóságban létező, tényleges állapottal. A székely-kérdés egyik folyománya az, hogy az igazságügyminiszter ur Marostorda-, Udvarhely-, Csik- és Háromszékvármegyék azon községeibe, hol tagosítás vagy arányosítás nincs folyamatban, mely a telekkönyvek átalakítását vonná maga után, — az 1892: XXIX. t.-c. 2. §. 1. a) pontja és a 24366—893. évi I. M. R. értelmében a tkvi helyesbitést, illetve a tényleges birtokosok telekkönyvi bejegyzését az összes községekre elrendelte. Ez intézkedése a székelységekre áldásos lehet s mely a gazdasági és hitelviszonyokra biztos alapot nyújthat, ha szakavatott, gyakorlott, felvilágosításokat higgadatan adni tudó és lelkiismeretes egyének végzendik.

Ismeretes a helyszíneléskor eljáró bizottságok működése igaz, hogy fárasztó és nagy munkáknak látszanak, de ők kellő ellenőrzés hiányából és a felelősség alóli könnyű kibuvás érzetéből, kényelmesen dolgoztak, sőt a mint való is, a vázrajzot a tornyok ablakából vették fel, hogy gyorsabban menjen a munka, minek következtében nem egy rajz épen megfordítva készült, mint a hogyan a valóságban van. Így Berében,

Májában, B.-Kereszturt (Marostordamegye). Hogy mennyi zavart, de mennyi anyagi kárt okoztak ezzel a könnyelműséggel és lelkiismeretlenséggel, arról a bírósági jegyzőkönyvek élénken beszélnek.

Ezt kívánja a miniszteri rendelet megjavítani, jobban mondva, lelkiismeretes munkával és bírósági eljárás keretében új telekkönyvi állapotot hozni, mely megfeleljen a tényleges állapotnak.

Az eszme nemes. Ámde tapasztalat igazolja, hogy a tagosítás és annak folyománya, az átalakítás, arányosítás és telekkönyvi helyesbités befejezése után majdnem zavarosabban maradt néhány község, mint azelőtt volt.

Tény, hogy minden tkvi hatósággal felruházott bíróságnál a telekkönyv „mostoha gyermek”, holott nem csak az egyesek léteinek alapja, életviszonyainak szabályozása, hanem az államnak is magasabb érdeke megköveteli, hogy e nagy horderejű intézmény betöltse hivatását, célját.

Tudjuk, hogy minden helyirási szám tényleg egy birtokot kell, hogy képviseljen. Ennek a számnak kell helyes és tényleges értéket adni természetben, egy ingatlan darabot. Ennek a számnak helytelen és hibás, vagy meg nem felelő volta nemcsak zavart, hanem tetemes kárt okoz. Akik gyakran fordulnak meg a tkvi hivataloknál, akik átéltek egynehány átalakítást, arányosítást, helyesbitést, akik a rendezetlen telekkönyvek tisztába hozatalában dolgoztak, azok tudják, hogy mily nehézséggel megy később a hibák, a zavarok kijavítása. Sokszor meg lehetetlen is. Az elrendelt — de általában is — tkvi helyesbitési eljárásra kiküldött bíró mellé feltétlenül megbízható, teljes jártassággal bíró,

az életviszonyokat ismerő, telekkönyvvezető vagy s.-telekkönyvvezető szükséges. Az 1892: XXIX. t.-c. 6. §-a megengedi, hogy a telekkönyvvezetőn és s.-telekkönyvvezetőn kívül telekkönyvi vizsgát tett irnok vagy tkvezetői minősítéssel bíró díjnok is kirendelhető és az ugynevezett átalakító díjnokok is.

Az nem is lehet vita tárgya, hogy ez utóbbi említett személyek, már hivatali idejüknél fogva is, alig 1—2 évi gyakorlat (?) eltöltése után letéve a tkvi vizsgát, melyen sokszor jóindulatu átesésben részesülnek, de meg életkoruknál fogva is, nem bírhatnak azzal a gyakorlattal, a mit megkíván maga az a nagy mester — az élet.

Mert akik ilyen munkálatokat végeztek, tudhatják, hogy mily fáradságot, szaktudást, emberekkel való bánásmódot és végül meglehetősen helyi viszony ismeretét igényel az azonosítás, a szomszédosítás, az ingatlanok jogi minősége, tértulajdon vagy térfelhasználás, az ingatlan megszerzési módja, de különösen a címe: vétel, csere, öröklés, elbirtoklás, elzálogosítás (ami még mai nap is spk van) elbírálása.

A helyesbités eljárásnak, a helyszínelés történeti foganatosítása bir rendkívüli fontossággal. Hiszen célja az egész eljárásnak az, hogy a tényleges állapot a telekkönyvvel összhangzásba hozassék. Ez pedig az egyes ingatlan darabok azonosításán, szomszédosításán alapszik. Aki tkvi bekebelezésre alkalmas jogcímet tud kimutatni (ha okirattal nem is rendelkezik), az a birtok jogszerűsége és valódisága alapján tulajdonjogot nyer. Ezek elbírálása, helyességének mérlegelése képezi a kiküldöttnek feladatát és pedig felelősséggel terhelt feladatát. Számolnunk kell avval, hogy tanulatlan egyénnel

A „SZÉKELY-UDVARHELY” TÁRCAJA

Az árvaság.

A „Székely-Udvarhely” eredeti tárcája.

Alig derült reám a lét,
Borusra vált sok szép napom.
Örömből részem oly kevés
Jutott... de bőven fájdalom...
Ezer baj, gond közt üldözött
A balsors kénye engemet,
S panaszra sem nyílt ajakam,
Habár mardosta lelkemet...
És most is hallgatag vagyok,
Türelmes, csendes, mint lehet
Közömbösen bolyongok el,
Mosolyom elfed sok sebet...
De hogyha olykor útfélen
Talállok árva kis fiut
Anyátlanul kesergeni,
Kinek a búból ugy kijut:
Könyvem kicsordul... Nem tudom,
Mi fogja el a lelkemet?
Csak siratom, mily elhagyott,
Ki oly korán anyát temet!

Fülei Sz. Lajos.

Ifjuság.

Irta: SZILÁGYI FERENCZ.

(Ajánlom szeretettel a magyar fiuknak.)
Fiúk, előre bátran rendületlen,
Pezsegjen, forrjon az ifjuj vér!
Egy szebb jövő reménye kezetekben,
Fiúk, előre, int a babér!
Ki a porondra! Nyitva már a pálya,

Hol a borostyán győztesére vár;
Fiúk, előre, föl a nagy tusára,
Mi most csak játék, majd valóra vál!
Ti bennetek még megbizik hazátok,
Fiúk, fiúk, még szükség lesz reátok!

Látjátok-e, a mennybolt peremére
Zordon jövendők sötét árnya száll...
Halljátok e, vihar van készülöbe,
Sujtó öklétől reng már a határ!
Száguldva jó. Szilaj, tajtékozó ménje
Horkanva törtet bérc-völgyek felett;
Terhes a lég, vajdó lázas méhe
Komor, gyilkos gyehennát rejteget,
Terhes a lég, már megfogant az átok:
Fiúk, fiúk, még szükség lesz reátok!

Ha hadra hi a harcok harsonája
És riadóját pergi majd a dob,
Ha lángra gyul az éjek éjszakája
S a lelkek fojtott üszke fellobog,
Ha penge villan fönt a barrikádon
És markolatja vérpatakba ful,
Ha majd e hitvány, korhad, vén világon
A pusztítás vad fürgetegje dul,
A fürgeteg, mit öt századja vártok:
Fiúk, fiúk, ott lesz szükség reátok!

Eötvös Károly, mint utazó

Eötvös Károly a minap, több barátjával együtt, Bécsben járt. Hazafelé jövet jóízűen elbeszélgettek a kupében s többek közt a technika óriási haladásáról is szó esett. A társaság egyik tagja melankolikusan emlékezett meg azokról az időkről, mikor Bécs Budapestől még egy napi járóföld volt

— Mi bezzeg boldogabb emberek vagyunk,

mint az ősapáink — szolt eléggülten. — A tudósok egyre török magukat, csak hogy az életünket kényelmesebbé tegyék. Nemrégiben például még csodaszamba ment, hogy Bécsből öt óra alatt Budapestre jöhetünk s ma már rövid négy óra alatt leszalad velünk a száguldó gyorsvonat. — Persze csak ezen a vonalon; mert Bruck felé még mindig öt óráig tart az utazás.

Eötvös Károly, aki eddig csöndesen szivarozgatott, most megszólalt:

— Hát ez a marchegegi ut rövidebb, mint a brucki?

— Persze, hogy rövidebb. Egy egész órát megtakarítottunk azzal, hogy erre felé jöttünk.

A vajda nagy füstfelhőt fujt ki a szivarjából. — És te öcsém abban a hitben vagy, hogy négy óra alatt jobb megtenni az utat, mint öt óra alatt?

— Már hogyne volnék abban a hitben!

— No hát öcsém, én meg abban a hitben vagyok, hogy számáruul beszélsz. Mi az ördögöt csinálsz azzal az órával, amit megtakarítottál? — Túlán betesz a takarékpénztárba? Fenét se ér neked az az óra, csak éppen a véredben van, hogy mindig úgy sietsz, mintha kergetne valaki. Az utcán lihegve rohansz végig, a kávéházban gyorsan felhőrpinted a feketédet, a színházban alig várod, hogy a darabnak vége legyen, amikor pedig utazol, hát boldog vagy, ha egy órával hamarabb érsz haza. Pedig ha lassan mégysz, akkor is ép úgy odaérsz, mintha lóhalálban rohansz. Én ritkán adom a fejemet arra, hogy vasutra üljek, de ha már felülök rá, akkor jobb szeretem, ha szépen, tempósan tehetem meg az utat. Siesen a táviratkihordó, meg a kengyelfutó, mert az abból él, hogy mindig szalad. Hát nem tudtátok megmondani, hogy Bruck felől tovább tart az ut? Ha Bécsben szoltok, bizonyosan arra felé jöttem volna.

Ha itt a Székelyföldön utaztatna a vajda — bizonyára kedve telnék, mert nálunk egyik városból a másikba: a régi távolságot járhatná!...

van dolgunk, akik az eljárás igazi célját meg sem értik. Ezek előadását, sokszor vitatkozását megérteni, az ingatlanok közlebbi megjelölését, fekvését, térbeli nagyságát, mivelési ágát stb.

Aktaszerűleg tudnám kimutatni, hogy ahol az ilyen fiatal erők végezték a munkálatokat, ott mindig baj volt, a munkálat nem hogy „helyesbített” volna, sőt „rosszszabítá” a helyzetet.

A kérdés mondom, konkrét esetekből kifolyólag, fontos és meggondolandó kétszer is, többször is. Itt már nem lehet szó spórolásról. Egy pár korona volna a megtakarítás, vagy még az sem. A kiküldött felügyelet nélkül dolgozik legtöbbször, leginkább az előmunkálatoknál. Hány megkenetetett érdek érvényesült mások rovására! A felelősség, főként a nem állami hivatalnokoknál, mint a felfogadottak alakító díjnokoknál, nem érezteti úgy a súlyát. Ma itt, holnap ott.

A közérdek diktálja ezeket; akik ismerősök e dolgokkal közelről, azok igazságot találnak e sorokban

Ép azért az volna szerény nézetem, hogy a „székelyföldi vármegyékben” esz-közlendő helyesbítés gyors és alapos keresztülvitelére az eljáró bíró mellé csakis telekkönyvvezető vagy segédtelekkönyvvezető küldessék ki.

Tudomásunk szerint amugy is a székelyföldi törvényszékekhez és járásbírókhoz egy-egy albirói és egy telekkönyvvezető vagy segédtelekkönyvvezetői állást rendszeresítnek egy-két díjnyokkal. Ha az eljáró bíró mellé hivatali felelősséggel és gyakorlattal bíró lelkiismeretes telekkönyvvezető vagy segédtelekkönyvvezető lesz kirendelve az eljárás keresztülvitelére, akkor nyugodtan fogjuk várni a telekkönyvi helyesbítést.

Dr Vajna Elemér.

A hét története.

A válság mindinkább zavarosabbá lesz. A helyzet tele van kétséggel, bizonytalansággal, amin egyelőre találgatásokkal igyekeznek segíteni. Szinte meg lehetne jósolni, hogy ősz előtt alig fog valami döntés bekövetkezni; legfeljebb, hogy új miniszterium lép a leköszönt helyébe. A képviselőház az autonóm vámtarifa előkészítésével foglalkozik.

Az orosz flottára halálos csapást mért Togó, a hős japán admirális. A világtörténelmében páratlanul álló győzelmet aratott az orosz hajórajok felett, a melyekből huszonkét hajót részint megsemmisített, részint hadi zsákmányul ejtett. Póru jár az onkivül még egy orosz tengeri hajó, a G r o m b o j, mely Vladivosztozkából távozván, egy tengeralatti aknára futott és levegőbe repült. Ily sok balsiker után Pétervárott még mindig nem gondolnak a békekötésre, s egyre áldoznak vért és pénzt erre a szerencsétlen háborúra.

Alfonz spanyol király e héten Párisba érkezett, hol a legnagyobb ünnepségekkel fogadták. A közönség megélt, s mindenütt, a merre járt, zajos óvációkban részesítették. Csak az anarkisták nem osztozkodtak a nép lelkesedésében, s egyikök közülük törrel neki akart rontani a király kocsijának. Sikerült őt és cinkos társait letartóztatni.

A fővárosban nagy gyönyörködésben részesítették az országos tornaversenyre felrándult ifjak a közönséget. Lelkes üdvözlés fogadta őket városzerte, a mit meg is érdemeltek. Becsülettel megszolgálták azt a sok kitüntetés, melyet kaptak. Különösen dicsérettel halmozták el a székely tanulókat s ezek között a szépsiszentgyörgyi református főgimnázium tornázó ifjait, kik megszerzték a legnagyobb jutalmat, a disz-zászlót.

Az egész ország kinos szenzációja Keglevich István gróf halálos kimenetelű párbaja. A gróf ellenfele, Hentz Károly néppárti képviselőnek kardjába dől, s alig egy pernyi szenvedés után meghalt. E tragikus végű párbaj hatása alatt ismét fokozottabb mértékben megindult a párbajellenes mozgalom, a melynek eddig még alig láttuk valami eredményét.

Harmincezer vas- és fémmunkás sztrájkol Budaposten, a mi az érdekelt gyárosokat nagyon

súlyosan érinti, mert a megrendeléseknek eleget tenni nem tudnak. Mindazáltal a gyárosok engedni nem akarnak, s így alig lehet valami kilátás arra, hogy a sztrájk rövidesen véget ér.

A magyar ipar- és kereskedelmi bank igazgatóságának tagjai ellen Fényes László hírlapíró három évvel ezelőtt tizenegy rendbeli vehemens támadást intézett. Azt írta, hogy a bank vezér-férjai, kiknek élén annak idején gróf Tisza István állott, rosszhiszeműen vezették a bankot. Cikkének ele gróf Tisza István ellen volt irányozva, a ki ezért, igazgatósági társaival együtt, sajtópert indított Fényes ellen. Fényest az esküdszék el is ítélte három hónapi fogházra, a mi ellen Fényes semmisségi panasszal élt. Ezt a semmisségi panaszt tárgyalta a héten a Kuria, mely az első bíróság ítéletének helybenhagyásával elvetette a panaszt.

Rainer József szegedi rendőrfőkapitány ellen megindították a fegyelmi eljárást, mert ellene különféle ügyek miatt már két éve folyik a vizsgálát és még mindig nincs befejezve. Azzal vádolják, hogy rendőreivel felhatalmazás nélkül magánházakba behatol, házkutatást rendez, bírói beavatkozás nélkül ingóságokat koboz el jogos tulajdonosoktól és magántermészetű ügyeinek lebonyolítására egész hivatalos apparátusát felhasználja. A fegyelmi vizsgálat lesz hivatva felderíteni, mennyiben felelnek meg e vádak a valóságnak.

Szász Ferenc tanító-egyleti elnök megnyitója.

Tisztelt közgyűlés!

Három évtizedes folyton tartó egyleti munkálkodás határáig jutottunk, hol megállunk egy kevés pihenőre s mintegy önkénytelenül, lelkünk elmereng a mult küzdelmeim, eseményeim, míg két kérdés tolokodik előtérbe: minő célt tűzött ki a józan törekvés elméje a tanító-egyletek szervezésében és a kitűzött célt mennyiben közelítette meg?

E harminc éves mult átvizsgálásában és tanulmányozásában e kérdésre egy pár vonásban igyekezem megadni őszinte és nyílt feleletemet az igazság hangján, eltekintve minden személyes vonatkozástól.

A tanítóegyletek létjogosultsága működésének irányításától van függővé téve, mely iránt, míg egyfelől tagjainak szakképzettségébe az önképzés eszközeit jelölte meg, másfelől a magyar nemzeti nevelés kifejlődésére irányuló elvek felszínre tartása és a társadalom minden rétegével leendő megismertetésével egy közös nemzeti cél szolgáltatára a legalkalmasabb teret nyújtja.

De kitűzött céljai között első helyen áll tagjainak anyagi fejlődését is előmozdítani. Hiszen ha visszatekintünk a 70-es évek tanítóinak sorsára, valóban elszomorító kép tárul elénkbe, mikor látjuk a 80, 100 és 200 forint tanítói fizetéseket, mely összegből családot fentartani, gyermekeket neveltetni kellett az örökös szegénységre kárthatott néptanítónak. Így tehát a közös sors a közös szenvedés is összetartásra, tömörülésre kényszerítette tagjait.

És vajjon ezen érintett céljait mennyire közelítette meg tanítóegyletünk?

Feleletem — fájdalom — nem szólhat a teljes megelégedés hangján. A tanítóképzőknek nagyon is hiányos, hézagos ismeret nyújtása nagyon gyenge alap arra, hogy az élet különböző irányu megpróbáltatásainak kitett néptanító arra helyezkedhessék. Az önképzésnek minden nemét és alkalmát meg kell ragadnia, hogy kellően megálhassa helyét. E tekintetben pedig valljuk meg őszintén, hogy nem teljesítettük kellő mértékben önmagunk iránti kötelezéseinket. Még mindig igen nagy azon tagoknak száma, kik bizonyos foku közönynyel viseltetnek az egyesületi élet és önképzés iránt. Már pedig ez így tovább nem mehet, mert jelen korunknak feltétlenül szigorú követelménye, hogy társadalom és nemzet felvilágosult, bizonyos foku általános ismerettel bíró művelt embert lásson tanítóiban, mert csak ezen feltételek mellett lehet eredményes és közhasznú munkássága.

A tanítóegyleti gyűlések nyújtják a legalkalmasabb teret arra, hogy a társadalmi osztályok megismerkedjenek a modern és helyesebb nevelési elvekkel, melynek megismerése és alkalmazása a családi nevelés helyes irányának biztosítéka, de másfelől a legbiztosabb kapocs a család és iskola között.

E téren is azonban még sok kívánni való van. Mert a társadalom még mind nem tulajdonít oly fontosságot ez összekapcsolásnak, mint a minőt a kitűzött cél követelne. Hiszen még a tanügy terén működő faktorok között is szilárdan áll a válaszfal, mely elválassza az egyszerű néptanítót a középiskolai, ezt meg az egyetemi tanártól, már pedig e tagozatoknak tervszerű, közös és öntudatos munkálkodására elkerülhetetlen szükségük van, ha figyelembe vesszük, hogy egyik a másiknak elválaszthatatlan szerves folyamánya.

Bár az országos és vármegyei tanítóegyletek, köztük a mienk is minden alkotmányos eszközt fölhasznált eddig sorsának javítására, bizonyos lelki fájdalommal kell megemlítenem, hogy a tanítói fizetések rendezésében ismét szomorú csalódás jutott osztályrészül. Mintha valamely végszertű csapás sújtana minket, midőn e kérdés felszínre ju', csakhamar le is kell tünnie hulló csillag gyanánt.

S bár már megunt a nagy közvélemény is a folyton tartó panaszunkat, még is ki kell mondanom, hogy a már pár ízben nyilvánosságra jutott felfogás és terv a tanítói fizetések rendezése ügyében a tanítóegylet ki nem elégítette, ki nem elégíthette. Mert mindaddig, míg különbséget tesznek állami, községi és felekezeti tanítók között: általános megnyugvásról nem beszélhetünk. Mindaddig, míg Magyarország tanítóegylete az elviselhetetlen szegénység és nélkülözés bilincsei alól fel nem szabadul, mindaddig, míg létfenntartásáért mellékkeresetekre van kárthatatva, míg teljes erejét és idejét hivatásának nem szentelheti, Magyarország újból való meghódítása töle nem várható.

Meg kell hogy értesse — s édes reménnyel eltelve iránta, hiszem meg is érti — nemzet és törvényhozás, hogy az ország tanítóegyletének méltányos és jogos azon kérése, hogy — tekintet nélkül a jellegre — minden tanítónak annyi legyen a fizetése, mint a vele egyenlő képzettségűgel bíró más állami tisztviselőé.

Már évek során át téltenségre kárthatott törvényhozásunk nem jutott azon helyzetbe, hogy a tanítóegyletekben oly gyakran felhozott és át-dolgozott nagyon lényeges kérdéseinket, nyugdíj törvényünk revízióját megoldhatta volna. Vajha a Gondviselés mihamarabb elküdené az egyetértés szellemét, hogy törvényhozásunk munkálhatná tovább édes hazánk boldogságát.

A fentieknek felemlítése után szomorú kötelességet teljesítek, midőn megemlékezem egy szerény, munkás tagtársunk Papp József kobátfalvi áll. tanító haláláról. A sorvasztó kor évek hosszú során rombolta szervezetét mindaddig, míg 24 évi szolgálata után örök nyugalomba vonult.

Életének soha nem lanykadó munkássága, hivatásának pontos betöltése, községének és a közügyeknek zajtalanul munkálkodó, önzetlen harccal megteremtette magának a néptanítónak egyetlen jutalmát: a közéletismerést, a köztisztelést. Emléke élni fog köztünk, Őt pedig az Isten nyugtassa meg!

És most először is hálás szívvel üdvözlöm kedves vendégeinket, élén Jung-Cseke Lajos apát ur ő méltóságával azon lekötelezett figyelemért, hogy egyesületünk iránti érdeklődésüket nagybecsű megjelenésükkel kimutatták kegyeskedtek.

Mély tisztelettel üdvözlöm vármegyénk kir. tanfelügyelőjét, tekintetes Ember János urat, kit először vagyunk szerencsések gyűlésünkön láthatni. Adja a mindenható, hogy széles körű szakismeretét jó egészségben, békességes szeretettel értékesíthesse sokáig vármegyénk tanügyének javára.

Szivem mélyből üdvözlöm társ egyesületeink megjelent képviselőit is azon ohajtással, hogy szent ügyünk közös szolgálatára kísérje az Isten áldása.

S midőn szeretettel üdvözlöm egyesületünk tiszteletbeli, alapító és rendes tagjait, az „Udvarhelymegyei Tanító-egylet” XXX-ik rendes közgyűlését megnyitom.

Külömfélék.

— **Lapunk felelős szerkesztője** a pünkösdmásodnapján Miskolc városban megtartandó „Vidéki Hírlapírók Országos Szövetsége” évi rendes közgyűlésén résztveendő, ma délután az Alföldre utazik. Távollétében a „Székely-Udvarhely” felelős szerkesztői tisztét Gy e r k e s Mihály helybeli községi iskolai igazgató-tanító fogja betölteni.

— **Kollegiumi gondnokok.** Az ev. ref. egyházkerületi közgyűlésen U g r o n János földbirtokost és C s a n á d y Zalán kir. járásbíró a helybeli ev. ref. kollegium fő-, illetve aligondnokának választották meg.

— **Papszentelés.** Az erdélyi ev. ref. egyházkerület közgyűlése alkalmával vármegyénkbeli a következő új papokat szentelték fel: B e d ő Ödön muzsnai, D e n e s Ferenc szentlászlói, K ó n y a Kálmán bágyi, L ő r i n e z Áron farcádi, M u z s n a i Károly sófalvi, S e b e s t y é n Sándor olaszteleki ev. ref. lelkészeket.

— **A patakfalvi közbirtokosságnak** a földmivelésügyi miniszter az I. határrészekben fekvő erdő 2. számú osztagából az 1906—1925. évekre kihasználásra előírt 3282 kat. hold terület fatömegét, terhes adósságainak törlesztésére végett, már most egyszerre való kihasználását, illetve értékesítését engedélyezte.

— **Iskolaszékünk ülése.** A székelyudvarhelyi községi elemi iskola és óvoda iskolaszéke a mult hó 31-én látogatott ülést tartott, intézkedve az

tanítóegyletek, nyos eszközt ára, bizonyos a, hogy a ta- csalomorú csalamely vég- lön e kérdés tünnie hulló

szvélemény is ki kell mon- anosságra ju- nek rendezése tette, ki nem bnséget tesz- nitók között: hetünk. Mind- az elviselhe- csei alól fel ttfentartásáért ig teljes ere- heti, Magyar- nem várható. eménnyel el- nemzet és ágának mel- — tekintet k annyi le- képzetség-

kárhözottat lyzethe, hogy hozott és át- ket, nyugdíj na. Vajha a az egyértér- kálhatná to-

zomoru köte- zem egy sze- f kobátfalvi évek hosszú dig, míg 24 vonult. nkássága, hi- gének és a önzetlen har- néptanítónak köztiszteletét. Isten nyug-

el üdvözlöm e Lajos apát elemért, hogy ybecsü meg-

nyegyénk kir. os urat, kit kőn láthatni. ü szakismo- eretettel ér- yének javára. egyesületeink lással, hogy rje az Isten

egyesületünk az „Udvar- des közgyü-

a pünkösd- artandó „Vi- évi rendes az Alföldre helyi“ fe- Mihály hely- rja betölteni. ev. ref. egy- János föld- járásbíró a e algondno-

ref. egyház- egyénkből a el: B e d ő szentlászló, z Áron far- b e s t y é n

k a földmi- kben fekvő 925. évekre terület fatö- tése végett, illetve ér-

yudvarhelyi zéke a mult ézkedve az

iskola több fontos anyagi és igazgatási ügyeit. Kitzte ugyanis a vizsgák idejéül f. hó 19., 20., 21. napjait, kiküldötte a vizsga-elnököket. Az is- kola 1906. évi költségvetését elfogadta és 10244 K- ban megállapítva, a képviselő testület elé terjesz- tette. A közs tanítók által szerkesztett irkákát a kívánalmaknak megfelelő és célszerűeknek találva azoknak a bevezetését, a palatábla kiküszöbölését elhatározta. Kimondotta, hogy jövőre minden tan- nulót az iskola lácson el író és taneszközzel s a szegény növendéket tankönyvekkel, felkérvén a tehetősebb szülőket az íróeszközök váltásdíjával tetszés szerinti adományozásra. Több apróbb ügyet intézett még el ezen említettek kivül.

Levelezőlapot nem lehet utcán árulni. A helygyminiszter rendeletet bocsátott ki, amely- ben a többek között benne foglaltatik az is, hogy naptárt, füzetet, könyvet és képeslevelezőlapot az utcán árusítani nem szabad.

A vármegyei tanítók gyűlése. Csaknem teljes számmal jöttek egybe a vármegye tanítói, az Udvarhelymegyei Tanítóegylet gyűlésére e hó 2-án a vármegyei ház dísztermébe. Két kiemelkedő nevezetes pontja volt az ülésnek, melyet a tekin- téses számú egyesületi tagoknak megállapítani és a róm. ka. h. és a Erdővidéki Tanítóegylet je- lenlevő képviselőinek szintén hasonló határozat- hozatal végett meghallgatni és az összehívandó üléseikben egyöntetű megállapodás céljából elő- terjeszteni lesz a tisztók. Kimondotta ugyanis a gyűlés, az egyértelmű helyesléssel fogadott elnöki megnyitó és előterjesztések után a székelyudvar- helyi községi tanítók határozati javaslata alapján, hogy a vármegyei tanítóknak Székelyudvarhelyen tanító fiai és leányai számára olcsó teljes ellá- tást biztosító Otthon létesít Székelyudvarhelyen. Ez Otthon felállítására elfogadta az ajánlott jö- vedelmi források felkérését, illetve megállapítását, melyek közül egyik igen lényeges, az Eötvös alapnak minden tanító év díjas tagja lenne, kivéve a részes jegytulajnosokat. Egy Eötvös-alap kezelő és egy Otthon bizottságot küldött ki Em- ber János kir tanfelügyelő elnöklete alatt a gyű- lés, melyre az Eötvös-alap és Otthon ügyei inté- zésén kívül ruházta a székelyudvarhelyi községi tanítók módszeres szépírási irkájának a kiadása körüli teendők végrehajtását is, minden vármegyei tanítónak használatra ajánlva azokat. A másik nevezetes pontja az ülésnek E m b e r János kir. tanfelügyelő „A jövő tanév előkészítése“ című nagyfontosságú előadása volt. Részletes aprólékos- sággal fejtette ki mindazon teendőket, melyeket egy tanítónak megtenni önmaga és tanítványai iránt érzett legelső és legszebb kötelessége. A titkári és pénztári jelentés elfogadása után a pá- lyadíjat adta ki a gyűlés, szorgalmas munkássága pályázó Boros Imre székelykeresztúri gyak. isk. tanítónak. Gyűlés végeztével pedig kedélyes hangu közehéd volt a „Budapest“ szálloda éttermében. A pénteki ülésnek a tanítótság ügyeit, közvetlen érdeklő és tárgyaló egyes pontjaira különben ezen általános rövid tudósítás mellett még vizs- zatértünk.

Tornaverseny. A székelykeresztúri állami tanítóképzőintézet 36 növendékkel vett részt a Budapesten megtartott országos ifjúsági torna- versenyen. A fővárosban 5 napot töltöttek az ifjak Ujvári Mihály igazgató, Sándor Domokos, Macs- kásy Zoltán és Bocskay István tanárok vezetése alatt. A versenyen 4 oklevelet, 5 elsőrendű ezüst- érem és 12 másodrendű bronz-érem kitüntetés- szerzett a tornászcsapat. Győzelmi oklevelet ka- pott kótyajátékért és kötélhuzásért, elismerő ok- levelet pedig mintacsapat tornászért és hala- dásért. Az egyéni versenyeknél ezüst-érmet kapott Szabó Ferenc I. éves a 30 m-es futómászásból, Pítő József, Kiss Dénes IV. éves, Fekete Gyula, Patakfalvi Domokos III. éves a kótyajátékból; bronz érmet nyertek Patakfalvi Izsák II. éves és Sándor Lajos III. éves az 50 m-es futómászás- ból, továbbá Szabó Ferenc, Kozma Rom. I. éves, Patakfalvi Izsák II. éves, Fekete Gyula, Pál Mi- hály, Székely Ferenc III. éves, Kis Dénes, Kővér Lajos, Lukács Tamás, Szőke Gergely IV. éves nö- vendékek a kötélhuzásból. Ezen kitüntetés szolgál- jon buzdításul a nyerteseknek további pályáju- kon is!

Tornavizsgálat. Az ev. ref. kollegium tornavizsgálatát áldozó csütörtökön tartották meg nagy közönség érdeklődő részvétele mellett a kol- legium-kertben. A vizsgálat az I—III. osztályosok szabad gyakorlataival kezdődött kézi szerek nél-

kül — Szabó Árpád tanár vezetésével. Öröm volt látni, hogy milyen szabatosan és mekkora ügyes- séggel végezték e kis tanulók összes gyakorlatai- kat dobjelzés kíséretében. A IV—VIII. osztályos tanulók szintén szabad gyakorlatot mutattak be fa- és vasbotokkal Szabó András tanár vezetése mellett. A 16 gyakorlatból kombinált sorozatot ugy részleteiben, mint összességében nagy figye- lemre és készütségre valló precizitással és egyön- tetiséggel végezték a tanulók. Azután következ- tek a kötélhuzások és a szokásos versenyek. Eze- ket a tornaversenyen kitüntetett mintacsapat tor- názása vezette be (korláton), melyet nagy tetszés- sel fogadott s tapsokkal köszönt meg a közön- ség. Az egyes versenyekben kitüntek a következő tanulók: I. osztályból Száva Géza (korlát, nyújtó), II. osztályból Kis Ernő (nyújtó, korlát, gyűrűhinta), Görög Gyula (póznamászás, kötélmászás, távolság 4'60 m-es magas ugrás, korlát), Kovács N. Kál- mán (gyűrűhinta), Imre János (magas ugrás). III. osztályból Molnár Andor (futás, póznamászás, táv- vol ugrás 4'54 m), Kovács Elek (kötélmászás), Salló Imre (magas ugrás), IV. osztályból Nagy F. (futás), V. osztályból Gyarmathy Dezső (mintacsap- at, nyújtó, gyűrűhinta, póznamászás), Horváth József (nyújtó, gyűrűhinta, póznamászás, távol- ugrás, magasugrás) és Rác Vilmos (nyújtó, gyű- rűhinta, magas- és távolugrás). VI. osztályból Put- noki Árpád (távol- 5'5 m és magasugrás 1'7 m), Hegyi András (függeszkegés kötélén), Vass Károly (függeszkegés kötélén, távolugrás, nyújtó), Rác Zoltán (távolugrás), Tolvaly Tibor (mintacsapat, nyújtó, gyűrűhinta), VII. osztályból Bucsi Endre (függeszkegés kötélén), Bán Miklós (mintacsapat, nyújtó, gyűrűhinta), Muzsai László (mintacsapat, nyújtó, gyűrűhinta, függeszkegés), Gönczi Gábor (mintacsapat, nyújtó, gyűrűhinta, rudugrás 2'6 m), Csulei Illés (mintacsapat, nyújtó, gyűrűhinta), Ja- kabházi Béla (mintacsapat, nyújtó, gyűrűhinta), Péter Gábor (súlydobás), Székely Zoltán (távol- ugrás). VIII. osztályból Kisgyörgy Sándor (minta- csapat, távolugrás 6 m, magasugrás 1'7 m, rud- ugrás 2'6 m és súlydobás).

A felsőrákosi volt urbéres birtokosságnak a boróka bokrokra égetés után való kiirtását szigorú feltételekhez kötve, a vármegyei közigaz- gatási erdészeti bizottság engedélyezte.

Óriási vihar dühöngött Bene községben f. hó 2-án a délutáni órákban. Diónagyságu jég- darabok hullottak, egész határt, mintegy 10,000 parcellát, teljesen elpusztította; tönkre tette a szorgalmas gazdák fáradságos munkájának gyű- mölcset. Ilyen nagymérvű jégverést azon a vidéken nem értek. A vihar még az épületeket sem ki- mérte; igen sok helyen a fedélzetben nagy ká- rokat okozott.

A Magyar Gazdák Vásárcsarnokának El- látó Szövetkezete jelentése 1905. június 2-ról a „Székely-Udvarhely“ számára: A piac forgalma normális. A mai nap korai burgonyában hozott jelentékenyebb árviasszaesést. Spárgából kisebbek már a hozatalok, az árak ennél fogva emelkedőben vannak. Vaj jegyzéseink változatlanok. A tojáspia- con a rendkívüli áruhiány mulóféltben van s ma néhány koronával olcsóbban történtek az eladá- sok.

Tan- és nevelésügy.

Másolat: A vallás és közoktatásügyi m. kir. minisztertől. 1380 eln. szám. Felhívom a Tanfel- ügyelőséget, utasítsa mindazon államilamilag se- gélyezett községi iskolák igazgatóit illetve tanítóit, a melyek jövedelmi fölösleggel, illetve megfelelő fedezettel rendelkeznek, az iskolai pénztár terhére a kiadó cégnél közvetlenül rendeljék meg Benedek Elek „Hazánk története“ című (kiadja: Athenaeum irodai és nyomdai részvény-társaság. Budapest) kiváló történelmi ifjúsági iratot. A mű ára 6 K. Budapest, 1905. évi május hó 16-án. Berzeviczy Albert. A másolat hitelül: Thott Károly kir. tanf. beosztott áll. isk. igazgató.

Irodalom.

Nőkről-szerelmeiről. „Ne panaszkodjatok a nő gyengesége ellen, ne vádoljátok őt miatta, de ne felejtsé- zetek meg e tulajdonáról és óvjátok meg az élet viharaitól.“ Báró Eötvös József ezen bölcs mondásából indul ki egy fiatal poéta: A s z l á n y i Dezső, aki „Nőkről-szerelmeiről“ egy igen érdekes könyvet írt és novellisztikus formában igyekszik rámutatni társadalmunk azon félszeg felfogására, hogy serdülő és serdült leányaink nevelésében igen sok a rejtelmesség, titkolódzás és burkolózás a helyes fölvilágo- sítás helyett. Hiszen, ha nem volnának a Zola, Dumas, Prévost-féle és hasonló irányú irodalmi művek oly sablonos félszeg módon eltitva a felsőbb leányok szeméi elől, ugy szent és bizonyos, hogy fele annyi leány sem olvasná azo- kat, mint így; éppen azért, mert a tilalom ellenállhatatlanul fölszigáza a kíváncsiságukat s ha sőtét pincébe bujva is, de elolvassák biz azt és bizonyára nem tenne oly káré-kony hatást a regény tárgya maga a képzeletükre, mint

igy a lopva olvasás izgalmas tiltott körülményei. Tudjon a leány sokat, mi erényeit és fejlődésben levő érzelmvilágát érinti s a tudás nem fogja őt soha a rosszra csábítani, míg a tapasztalatlan, öntudatlan lényeket az első hevesebb érzemény magával sodorja menthetlenül, mert ijeszítő sok példa van reá, hogy sok ily leány egyáltalán nincs is tuda- tában hűnös vagy erkölcsstelen cselekményének s csak ak- kor ébred megtévedésének tudatára, mikor már a bűnbe belemerült és mikor már az ítéletben szigorú, — nevelési rendszerében azonban lelkiismeretlenül lagymatag társa- dalom kitörülte nevét egyenrangú tagjai sorából. Szerző fényező mécsét tart a társadalom, kiváltkép a leányok szeméi elé s nem kápráztatni akarja őket, de jó szándékba eléjük világítani. A csinos kiállítású könyv ára 2 korona. Kapható a „Székely-Udvarhely“ kiadóhivatala könyvkeres- kedésében.

Olcsó pénz

Székelyudvarhelyt, Kossuth Lajos utca 16 sz. a (Betegh Pal és Tarsai könyvkeres- kedésével szemben) jelzálog-forgalmi irodát nyitottam és az érdeklődő közönség becses tudomására adom, hogy 4—4 és fél száza- lék mellett már 300 koronától kezdve olcsó kölcsönöket eszközölök.

Ugyisintén adás-vételeket, birtokok, erdők és bányatermek értékesítését is elvállalom. Mérsékelt díjazás előleges megállapodás szerint, az ügyletek lebonyolítása után.

Érlekezhetni naponta d. e. 8—12-ig, d. u. 2—5 óráig. Levél útján is szivesen szol- gálok díjtalan felvilágosítással, megfelelő vá- laszbélyeg ellenében.

148 **Árvátfalvi Bokor András**

Olcsó kölcsön!

A székelyudvarhelyi Zalogkölcsön-intézet és betéti pénztár igazgatósága közhírré teszi, hogy **folyó év július 1-től** kezdődőleg a betétek után tisztán 4 százalékot fizet és ezenfelül fizeti a tőke kamat adót **Kölcsönöket** szintén ez időtől fogva: **kötvényre (betáblázás) 6 szá- zalék- és váltóra 7 százalékra ad.**

1—3 169. **Az igazgatóság.**

Árlejtési hirdetmény.

Betfalva község képviselőtestülete az állami iskola állandó elhelyezése céljából az építési ösz- ses munkálatokra árlejtést hirdet. **Az ár- lejtés Betfalván 1905. évi ju- nius hó 13-án d. u. 3 órakor kezdődőleg** tartatik meg.

Kikiáltási ár 7960 K 90 fillér, mely összeg- nek 5 százaléka készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban leteendő.

Részletes feltételek Betfalván a községi bi- rónál. Tervrajz és költségvetés Székelyudvarhelyen a tanfelügyelői irodában megtekinthetők.

Betfalván, 1905. május 28-án.

BACZÓ LAJOS GYÖR MÓZES, a jegyző helyett. községi bíró, elnök.

1—3 170.

— Őszi trágyázáshoz a —

Thomassalakliszt

csillag **Stern**  **Marke** védjeggyel

helyesen alkalmazva, minden növénynek legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrá- gyája. Kivánatra szakmunkákkal és araján- lattal készségesen szolgál

KALMÁR VILMOS
Budapest, VI., Teréz körut 3. sz.

a Thomassalakgyárak, Berlin, vezérképviselője a magyar korona országainak területén. Óvakodjunk a hamisításoktól és figyeljünk a védjegyre! Minden zsák ólomzárral és tartalomjelzéssel van ellátva.

Gyertyánty J. fiai vasnagyerkeskedésében Székelyudvarhelyen
Gróf Roon-féle lábatlani Cementgyár állandó nagy raktára páratlan jó minőségű román és portland cementből zsákok és hordókban legolcsóbb árakban.

Erdely legszebb fürdőhelye

Hemoród-Fürdő

Udvarhelymegyében.

720 m. magasan a tenger színe fölött, Nyolc szén-savas vasas hideg ásványvízforrás. Óriási fenye-
 sek. Javult: vérszegénység, angolkór, bujakór, de
 különösen specifikus hatása heveny és idült női
 bajoknál. Nem luxus, hanem a szó szoros értel-
 mében vett gyógyfürdő. Fősaison július 1-től
 szeptember 1-ig. Elősaison június 1-től július
 1-ig. Olcsó, jó lakások, kitűnő vendéglő. Állandó
 orvos és gyógytár. Posta, távirat és telefon-álla-
 más. — Lakásmegrendeléseket és mindennemű
 tudakozódást azonnal elintéző

HOMORÓD FÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA
 Olahfalu (Udvarhelymegye). 168

HERMANN GYÖRGY
FESTŐ ÉS ARANYOZÓ SZÉKELYUDVARHELYEN
KOSSUTH-UTCA 16. SZÁM ALATT

Ajánlom magamat a műfestészet többféle ágában u.
 m. templom, arckép és díszmunkák, valamint
 címtáblák festésére. Fővállalok új templomi beren-
 dezéseket régi oltárokat, szőszékeket stb. kiejtök, fes-
 tek és aranyozok, legszebb kivitelben és jutányos ár-
 ban. Továbbá műkedvelő ifjaknak, kik a festészet-
 ben bevezető utmutatást óhajtanak nyerni, oktatást
 adok óránként egy korona díjért.

Ernst György CUKRÁSZDÁJA ÉS KÁVÉHÁZA

Székelyudvarhelyen, Batthyány-tér 5. szám alatt.

Mindennap kitűnő fagyaltok, friss torták, izletes cukrász sütemények, jeges és tejes kávé kapható.

Iszákosság nincs többé!



Kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szobeszedé a tartózkodásról, mert csodahatása ellenszennessé teszi az iszákosnak a szeszes italt. A COZA oly csendesen és biztossan hat, hogy azt felesleg, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejt, mi okozta javulását. COZA a családok ezreit békítette ki ismét sok ezer férfit a szegény és beestelenségű, megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletbenek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra és szerencséhez segített és nagyon sok embernek életét számos évvel meghosszabbította. Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak, kik kívánják, egy próba-adagot és egy köszönő irással feltöltött levelet díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződéssel bizonyosodhasson a hatásáról. Készen állunk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 186. SZ.
 Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek, (Levelek 25 fill., lev. lapok 10 fill. értékű bérmentesítendő.)
COZA INSTITUTE
 (Dept. 186.)
 62, Chancery Lane,
 London, Anglia.

Legjobb szépitőszert!
Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

A női szépség
 elérésére, tökéletesítésére és fentartására
 legkitűnőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszer-tartarban, drogériában és illatszerek-kereskedésben kapható

Földes Margit Crème

Ezen világhírű arckenőcs eltávolító szepölő, máj-feltőt, pattanást, miteszert és más minden bőrbajot, sőt ráncokat, himlőhelyeket is az arcot fehérré, simává és üdűvé varázsolja.
 Ára: kis tégely 1 kor., nagy 2 k. Margit hölgypor (3-féle színben) 1-20 k., Margit-szappan 70 fill. Margit fogpép (Zahn-pasta) 1 kor. Margit-arcvíz 1 kor. Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő: **FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész, Arad. Főraktár: Székelyudvarhelyt
 Koncz Ármin, Solymossy János gyógyszer-tárban. 8-5 68

Csodás, gyors és biztos hatása
Törv. védve.
Óvakodjunk utánzatoktól!

Schicht-szappan

„szarvas” vagy „kules”
 jeggyel




legjobb, legkiadósabb s ennélgyv legolcsóbb szappan. — Minden káros alkotórésztől mentes.

Mindenütt kapható!

!!! **Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.** !!!

A MEGGAZDAGODÁSHOZ vezető ut, a nyomdafestéken keresztül vezet. **BARNUM.**

A MIKOR A KERESKEDŐ pihen, helyette a reklám dolgozik. **CARNEGIE.**

FIAM VÁSÁROLJ oly kereskedőknél, kik hirdetnek, mert ezek intelligensek és jól fogsz jární **FRANKLIN.**

A „SZÉKELY-UDVARHELY” hirdetései a legeredményesebbek.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
 Budapest, Váci-körút 63,
 Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locombil és gözcséplőgépek,
 szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecskavágók, répavágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes aczél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Rösler és Gábor vaskereskedése

„Az arany patkóhoz” Székelyudvarhelyen

Van szerencsénk a nagydíjű közönségnek szives tudomására hozni, hogy e napokban Székelykeresztúron, a Kossuth-téren fióküzletet nyitottunk.

Ajánljuk jól berendezett vasüzletünkben kapható stíriai acélvassal és kőrisfagerendelyel ellátott miskolci váltókecsinket jótállás mellett; mindenféle ekereszeket, legjobb faju acélpapát, kaszát, ásót, lapátot, csákányt, fejszét, 2, 3 és 5 águ acél villát, mindenféle ajtó-, ablak- és butorvasalásokat, acél szármokot, brassói portlandcementet, Hunyadi-vasat, sodrony és kovácsolt szeget, csavarokat stb. minden e szakmába vágó vasárúkat legelőnyösebb árban és figyelmes kiszolgálás mellett.

Végül felhívjuk a tisztelt közönség figyelmét az első rangú gyárakból nagy választékban beszerzett többféle legjobb szerkezetű varrógépraktárunkra, melyek felelősség mellett igen előnyös árban, esetleg részletfizetésre is kaphatók.

A n. é. közönség becses bizalmába ajánlvá magunkat s jóindulatu szives pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

Rösler és Gábor Székelyudvarhely
 fióküzlet Székelykeresztúron.

SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA

férfi és női divat-áruháza
 Székelyudvarhely, Batthyányi-tér 4. sz.

Ajánlja dusan felszerelt áruaktárát férfi és női ruhaszövetekben a legolcsóbtól a legfinomabbig, mindennemű ruházati cikkekben. Kész férfi és iskolás gyermekruhákban.

Férfi és női díszkalapok, cipők és nagy választék fehérenműekben, kitűnő hazai gyártmányú vásznakban, asztalneműekben és butortakarókban, futószőnyegeken, nagy szőnyegeken.

Összes ruhadiszek, nap- és esőernyőkben nagy választék.

Szabó- és kárpitos kellekekben, bluzok és alsószoknyákban állandó nagy raktár.

Legolcsóbb árak!